

## INNEHÅLL.

### Årsberättelse.

I. Stadsfullmäktige . . . . .	sid.	1.
II. Drätselkammaren . . . . .	”	95.
III. Fattigvårdsstyrelsen . . . . .	”	145.
IV. Inkvarteringsnämnden . . . . .	”	154.
V. Förmyndarenämnden . . . . .	”	157.
VI. Helsovårdsnämnden . . . . .	”	158.
VII. Folkskoledirektionen . . . . .	”	159.
VIII. Brandkommissionen . . . . .	”	162.
IX. Styrelsen för folkbiblioteket och läsesalen . . . . .	”	164.
X. Direktionen för Sedmigradskys småbarnsskola och Marias asyl . . . . .	”	167.
XI. Förlikningsnämnden . . . . .	”	170.

### Tabellbilagor \*).

#### Areal. Väderlek. Temperatur.

Tab. n:o 1. Helsingfors stads yttnehåll vid utgången af år 1892 . . . . .	”	3*.
Tab. n:o 2. Väderleksförhållandena i Helsingfors året 1892, jämförda med de under 1882—1891 rådande . . . . .	”	4*.
Tab. n:o 3. Luftens medeltemperatur i Helsingfors för hvarje månad åren 1888—1882 och 1878—1875, jämförd med medeltalen af månadernas medeltemperatur under föregående 10-års perioder . . . . .	”	6*.

#### Befolkning. Dödlighet. Helsovård.

Tab. n:o 4. Helsingfors stads kyrkskrifna folkmängd för hvar femte år från 1810—1890 samt för åren 1891 och 1892 . . . . .	”	7*.
Tab. n:o 5. Helsingfors stads mantalsskrifna och mantalspenningar betalande befolkning åren 1889—1892 . . . . .	”	”

\*) Tecknet † antyder att tabellen ej förekommer i föregående årgång eller ock är betydligt omarbetad.

Tab. n:o 6.	Helsingfors ekonomiska och faktiska folkmängd vid folkräkningen den 1 december 1890, jämfördt med förhållandet vid folkräkningen den 1 oktober 1880 och den 1 mars 1870 . . . . .	sid. 8*.
Tab. n:o 7.	Helsingfors stads befolkning, fördelad efter modersmål och bildningsgrad, vid folkräkningen den 1 december 1890 . . . . .	” ”
Tab. n:o 8.	Helsingfors stads folkmängd, fördelad efter religionsbekännelse, vid folkräkningen den 1 december 1890 . . . . .	” 9*.
Tab. n:o 9.	Födde och döde i Helsingfors för hvarje kvinkvennum från 1811—1880 samt för hvarje af åren 1881—1892 . . . . .	” 10*.
Tab. n:o 10.	Förhållandet mellan äktenskapen och barnfödelsen i Helsingfors åren 1883—1892 . . . . .	” 12*.
Tab. n:o 11.	Antalet till Helsingfors inflyttade och därifrån utflyttade personer under åren 1883—1892, fördelade efter församlingar . . . . .	” 13*.
Tab. n:o 12.	De i Helsingfors åren 1883—1892 döde, ordnade efter kön och åldersklasser . . . . .	” 14*.
Tab. n:o 13.	Antalet dödsfall inom evangelisk-lutherska trosbekännare i Helsingfors åren 1883—1892, fördeladt på månader och kvartal . . . . .	” 16*.
Tab. n:o 14.	Barndödligheten bland lutherska trosbekännare i Helsingfors åren 1883—1892 . . . . .	” ”
Tab. n:o 15.	Dödligheten bland lutherska befolkningen i Helsingfors 1883—1892 uti några talrikast förekommande sjukdomar, jämförd med totalmortaliteten . . . . .	” 17*.
Tab. n:o 16.	Dödsorsakerna bland lutherska trosbekännare inom vissa åldersklasser år 1892, jämfördt med åren 1888—1891 . . . . .	” 18*.
Tab. n:o 17.	Af distrikts-(fattig-)läkarene, i Helsingfors behandlade sjukdomsfall under åren 1883—1892 . . . . .	” 20*.
Tab. n:o 18.	Antalet akuta sjukdomsfall i Helsingfors, anmälda under 1892 hos Helsingfors läkarsällskapet, jämfördt med åren 1882—1891 . . . . .	” 21*.
Tab. n:o 19.	Antalet och beskaffenheten af de å Helsingfors kommunala sjukhus behandlade sjukdomsfall under år 1892 . . . . .	” 22*.
Tab. n:o 20.	Antalet af de å lasarettet vid Helsingfors arbets- och fattiggård vårdade sjuke under åren 1883—1892 . . . . .	” 23*.
Tab. n:o 21.	Antalet af de å Helsingfors allmänna poliklinik behandlade sjukdomsfall jemte antalet polikliniska sjukbesök under 1890—1892 . . . . .	” ”
Tab. n:o 22.	Antalet af de å enskilda sjukvårdsanstalter i Helsingfors vårdade sjuke under år 1892 . . . . .	” 24*.
Tab. n:o 23.	Antalet af de å undersökningsstationen för lifsmedel verkställda undersökningar under åren 1885—1892 . . . . .	” ”
Tab. n:o 24.	Antalet af de utaf helsopolisen i Helsingfors verkställda syner, besigtningar m. m. under år 1892 . . . . .	” 25*.
Tab. n:o 25.	Resultaten af de kemiska undersökningarna af Helsingfors vattenledningsvatten under år 1892 . . . . .	” 26*.
Tab. n:o 26.	Resultaten af de bakteriologiska undersökningarna af Helsingfors vattenledningsvatten under år 1892 . . . . .	” 27*.

Tab. n:o 27.	Resultaten af de utaf Helsovårdsnämnden anordnade brunnsvattenundersökningar under år 1892 . . . . .	sid. 23*.
Tab. n:o 28.	Resultaten af de utaf Helsovårdsnämnden anordnade undersökningar af lysgasens svafvelhalt under åren 1890—1891 . . . . .	„ 29*.

### Undervisningsväsende. Bibliotek.

Tab. n:o 29.	Antalet intagna och afgångna samt inskrifna och närvarande elever vid Helsingfors stads folkskolor under läseåren 1883—1890 . . . . .	sid. 30*.
Tab. n:o 30.	De i Helsingfors stads folkskolor inskrifna elevens lefnadsstånd, undervisningsspråk, fördelning på klasser m. m. åren 1884—1890, enligt förhållandet den 1 maj . . . . .	„ 32*.
Tab. n:o 31.	Antalet skolklasser i Helsingfors stads folkskolor äfvensom antalet elever i skolorna, från skolorna utdimitterade, föräldrarnes stånd m. m. under läseåren 1890—1891 och 1891—1892 . . . . .	„ 34*.
Tab. n:o 32.	De i Helsingfors stads folkskolor inskrifna elevens undervisningsspråk samt skolgång och ålder under läseåren 1890—1891 och 1891—1892	„ 35*.
Tab. n:o 33.	Anlitandet af folkbiblioteket och läsesalen åren 1884—1892 . . . . .	„ 36*.

### Allmänna val.

Tab. n:o 34.	Landtdagsmannavalen i Helsingfors åren 1884, 1887 och 1890 . . . . .	„ 37*.
--------------	--	--------

### Domstolarnes och polisens verksamhet. Sedlighetspolis. Eldsvådor.

Tab. n:o 35.	Antalet civila mål och ärenden, behandlade af Helsingfors rådstufvurätt under åren 1885—1890 . . . . .	„ 38*.
Tab. n:o 36.	Antalet behandlade brottmål och anklagade personer vid rådstufvurätten och poliskammaren i Helsingfors åren 1883—1892 . . . . .	„ 39*.
Tab. n:o 37.	Beskaffenheten af de brott, för hvilka de anklagade blifvit sakfælde af rådstufvurätten och poliskammaren i Helsingfors under åren 1883—1892 . . . . .	„ 40*.
Tab. n:o 38.	Antalet och beskaffenheten af de utaf fattigsakföraren i Helsingfors handlagda mål under år 1891, jemfördt med åren 1886—1890 . . . . .	„ 41*.
Tab. n:o 39.	Antalet af de personer, som blifvit tagna i fängsligt förvar samt hållna i läns- och stadshäktet i Helsingfors äfvensom orsaken till deras hållande i häkte, under åren 1885—1890 . . . . .	„ 42*.
Tab. n:o 40.	Antalet af de genom detektiva polisafdelningen i Helsingfors upptäckta brott och värdet af den genom dess försorg tillrättaskaffade egendomen under åren 1888—1892 . . . . .	„ „
Tab. n:o 41.	Polispersonalens i Helsingfors antal, bildningsgrad, ålder m. m. åren 1889—1892 . . . . .	„ 43*.
Tab. n:o 42.	Prostitutionen i Helsingfors år 1892 . . . . .	„ 44*.
Tab. n:o 43.	Antal personer, hvilka såsom druckne blifvit af polisen i Helsingfors tillvaratagne åren 1883—1892 . . . . .	„ 45*.

Tab. n:o 44.	Beviljade, förnyade och dödade inteckningar i Helsingfors samt värdet af försålda fastigheter å hvilka lagfart beviljats, under åren 1883—1892 . . . . .	sid. 45*.
Tab. n:o 45.	Eldsvådorna i Helsingfors åren 1883—1892 . . . . .	„ 46*.
Tab. n:o 46.	Försäkrings- och ersättningsbelopp för egendom, som tagit skada vid eldsvådorna i Helsingfors åren 1883—1892 . . . . .	„ 47*.

### Gårdar och byggnader.

Tab. n:o 47.	Antalet gårdar och byggnader i Helsingfors, vid folkräkningen den 1 december 1890 . . . . .	„ 48*.
Tab. n:o 48.	Antalet boningshus och rum i Helsingfors, vid folkräkningen den 1 december 1890 . . . . .	„ 49*.
Tab. n:o 49.	Antalet boningsrum i Helsingfors vid folkräkningen den 1 december 1890, fördeladt efter storleken af de lokaler de tillhöra . . . . .	„ 50*.
Tab. n:o 50.	Antalet hushåll vid folkräkningen i Helsingfors den 1 december 1890, fördeladt efter belägenheten af de lokaler de bebo . . . . .	„ ”
Tab. n:o 51.	Antalet hushåll vid folkräkningen i Helsingfors den 1 december 1890, fördeladt efter medlemsantal och storleken af de lokaler, som de bebo . . . . .	„ 51*.

### Telegraf. Telefon. Post. Fabriker och handtverk. Passagerare- och gods rörelse.

Tab. n:o 52.	Fabriker och handtverkerier i Helsingfors år 1892 jemfördt med åren 1885—1891 . . . . .	„ 52*.
Tab. n:o 53.	Pasagerar rörelsen å Helsingfors bangård åren 1888—1892 . . . . .	„ 54*.
Tab. n:o 54.	Telegramvexlingen å Helsingfors telegrafstation åren 1884—1892 . . . . .	„ 55*.
Tab. n:o 55.	Antal samtal och abonnenter i Helsingfors telefonförening under åren 1883—1892 . . . . .	„ 56*.
Tab. n:o 56.	Anmälde resande i Helsingfors åren 1885—1892 . . . . .	„ 57*.
Tab. n:o 57.	Antagna hyrkuskar, landt- och sjöformän åren 1887—1892 . . . . .	„ ”
Tab. n:o 58.	Spårvägstrafiken i Helsingfors under år 1891 . . . . .	„ 58*.
Tab. n:o 59.	Godsrörelsen å Helsingfors och Sörnäs järnvägsstationer åren 1888—1892 . . . . .	„ 60*.
Tab. n:o 60.	Rörelsen vid Helsingfors postkontor åren 1888—1892 . . . . .	„ ”
Tab. n:o 61.	Värdet af Helsingfors stads export och import under åren 1890—1892 . . . . .	„ 62*.
Tab. n:o 62.	Uppgift öfver några artiklar, som sjöledes inkommit till Helsingfors från inhemska orter under åren 1881—1892 . . . . .	„ 68*.
Tab. n:o 63.	Helsingfors stads import och export samt uppburden vid dess tullkammare i förhållande till hela landets under åren 1890—1892 . . . . .	„ ”
Tab. n:o 64.	Helsingfors stads trävaruexport under åren 1890—1892 . . . . .	„ 70*.
Tab. n:o 65.	Antalet af vid Helsingfors hamnkontor inklarerade fyrtyg under år 1892, jemfördt med åren 1884—1891 . . . . .	„ 71*.

Tab. n:o 66.	Antalet af i Helsingfors hemmahörande fartyg under åren 1884—1892. . . . .	sid. 72*.
Tab. n:o 67.	Antalet fartyg af främmande nationalitet, som besökt Helsingfors under åren 1890—1892 . . . . .	” ”
Tab. n:o 68.	Helsingfors hamnkontors uppbörd under år 1892, jemförd med den under åren 1888—1891 . . . . .	” 73*.

### Sparbanker.

Tab. n:o 69.	Insättningar och uttagningar vid Helsingfors sparbank under åren 1885—1892 . . . . .	” 74*.
Tab. n:o 70.	Insättningar i Kapital- och Lifränteförsäkringsanstalten i Helsingfors under åren 1883—1892 . . . . .	” ”

### Gator. Afloppskanaler.

Tab. n:o 71.	Helsingfors stads gator och allmänna platser jemte dertill hörande gångbanor, fördelade efter de underhållsskyldige, samt huruvida de äro stenlagda eller ej, enligt förhållandet år 1886 . . . . .	” 75*.
Tab. n:o 72.	Längder och ytor å Helsingfors stads gator, torg och allmänna platser vid utgången af år 1892 jemte uppgift å planerings- och stenläggningsarbeten, utförda före 1883 samt under hvarje af åren 1883—1892. . . . .	” 76*.
Tab. n:o 73.	Uppgift å Helsingfors stads allmänna afloppskanaler jemte infallsbrunnar vid utgången af 1892 . . . . .	” 84*.

### Vattenledning.

Tab. n:o 74.	Helsingfors vattenlednings verksamhet under åren 1879—1892 . . . . .	” 87*.
Tab. n:o 75.	Inkomsterna af samt drift- och underhållskostnaderna för vattenledningen i förhållande till det uppfordrade vattnet under åren 1879—1892 . . . . .	” ”

### Gaslysning.

Tab. n:o 76.	Gaskonsumtionen i Helsingfors åren 1881—1892. . . . .	” 88*.
Tab. n:o 77.	Lysgasens modelljusstyrka i Helsingfors under lysåren 1883—1892 . . . . .	” ”

### Fattigvård.

Tab. n:o 78.	Antalet personer, intagna å Helsingfors stads arbets- och fattiggård under åren 1883—1892 fördeladt efter månader . . . . .	” 89*.
Tab. n:o 79.	Antalet af genom Helsingfors fattigvårds försorg utackorderade personer under åren 1875—1892 . . . . .	” 90*.
Tab. n:o 80	Totalantalet af genom Helsingfors fattigvårds försorg vårdade och understödda personer jemte utgifterna härför under åren 1875—1892. . . . .	” 91*.

- Tab. n:o 81. Uppgift öfver de för kosthållningen i Helsingfors stads arbets- och fattiggård levererade, uppköpta och från fattiggårdens jordområde skördade produkter under 1892 jemte beloppet af och kostnaden för utdelade dagportioner under 1882—1892 . . . . . sid. 92\*.
- Tab. n:o 82. Verksamheten vid stadens arbetsinrättning för män under år 1892 . . . . . » 94\*.

### Beskattning. Finansier.

- Tab. n:o 83. Uppgift öfver de i Helsingfors å stadens trafikkontor uppburna afgifter under år 1892 . . . . . » 95\*.
- Tab. n:o 84. Uppgift öfver trafiken åhvälfda afgifter i Helsingfors under åren 1883—1892 . . . . . » »
- Tab. n:o 85. Sammandrag af taxerings- och uppbördslängderna för kommunala utskylder m. m. för åren 1885—1892 (till fyllande af behofven för 1886—1893). . . . . » 96\*.
- Tab. n:o 86. Helsingfors stadskassas inkomster och utgifter under åren 1883—1892 » 100\*.
- † Tab. n:o 87. Antalet betalande skattören, uttaxering per skattöre samt summa uttaxering åren 1883—1892 . . . . . » 102,.
- † Tab. n:o 88. Helsingfors stads consoliderade gäld, enligt boksluten för åren 1883—1892 . . . . . » »
- Tab. n:o 89. Helsingfors stadskassas utgifter och inkomster år 1892, jemförda med fastställd stat . . . . . » 103\*.
- Tab. n:o 90. Helsingfors stads donerade fonder år 1892 . . . . . » 109\*.
- † Tab. n:o 91. Kapitalbeloppet af Helsingfors stads donerade fonder, enligt boksluten för åren 1883—1892 . . . . . » 118\*.
- Tab. n:o 92. Kostnaderna för folkskoleväsendet i Helsingfors åren 1881—1892 . . » 119\*.
- Tab. n:o 93. Försäkringsbeloppet af Helsingfors stads byggnader vid utgången af år 1892 jemte uppgift å försäkringsgifvarene . . . . . » 120\*.
- Tab. n:o 94. Värdet af Helsingfors stads lösegendom under åren 1884—1892 . . . » 121\*.